

Stadtparlament

Traktanden und Beschlüsse

Die Traktandenlisten werden in der Regel drei Wochen vor der Sitzung, die gefassten Beschlüsse unmittelbar danach publiziert. Für den Beginn einer allfälligen Referendumsfrist ist gemäss Artikel 9 der Gemeindeordnung der Termin der Publikation massgebend.

Stadtparlament: 7. Sitzung der Legislatur 2007/2011 vom 15. April 2008

Einführung / Begrüssung

Traktandenliste

Max Gimmel, FDP beantragt im Namen der FDP/DKL-Fraktion eine Ergänzung der Traktandenliste um das Traktandum Teilrevision Hafenreglement / Eintreten, 1. Lesung anschliessend an das Traktandum 7/3 Botschaft Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon.

Im Zusammenhang mit der Botschaft Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon beantragte der Stadtrat eine befristete Ergänzung der Artikel 13 und 18 des Hafenreglements. Gestützt auf Artikel 33 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon und Artikel 41 Absatz 3 des Geschäftsreglements für das Stadtparlament unterliegen rechtssetzende Befugnisse dem Stadtparlament. Das Stadtparlament führt bei rechtssetzenden Erlassen zwei Lesungen durch. Die zweite Lesung findet an einer folgenden Sitzung statt.

Dem Antrag wird **einstimmig** zugestimmt.

Die geänderte Traktandenliste wird **einstimmig** genehmigt.

1. Mitteilungen

Parlamentarische Vorstösse

Bernhard Bertelmann, SP hat an der Sitzung vom 22. Januar 2008 eine Einfache Anfrage betreffend „Asiatische Pflastersteine“ eingereicht. Die schriftliche Beantwortung des Stadtrates auf die Einfache Anfrage liegt vor und kann als erledigt am Protokoll abgeschrieben werden.

Information der Einbürgerungskommission

Es erfolgt eine Mitteilung von Kommissionspräsident Andrea Vonlanthen über die Tätigkeit der Einbürgerungskommission.

2. Botschaft Sanierung Feuerwehrdepot / Objektkredit

– Eintreten, materielle Beratung, Beschlussfassung

Der vom Stadtrat für die Sanierung des Feuerwehrdepots Arbon beantragte und von der vorberatenden Kommission befürwortete Objektkredit von Fr. 650'000.— zu Lasten der Investitionsrechnung wird vom Parlament **einstimmig** genehmigt.

Der Beschluss untersteht weder dem fakultativen Referendum noch dem Behördenreferendum.

3. Botschaft Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens Arbon um 150 Plätze in der Höhe von 6,7 Millionen Franken

– Eintreten, materielle Beratung, Beschlussfassung

Die vom Stadtrat beantragte und von der vorberatenden Kommission mit 6 Stimmen bei 1 Enthaltung befürwortete Sanierung und Erweiterung des Schlosshafens um 150 Plätze in der Höhe von 6,7 Millionen Franken wird vom Parlament mit **24 : 1 Stimme bei 5 Enthaltungen** genehmigt.

Der Beschluss unterliegt gemäss Art. 7 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon obligatorisch einer Volksabstimmung.

4. Teilrevision Hafenreglement (eingeschobenes Traktandum)

- Eintreten, 1. Lesung

In einer Teilrevision werden die Artikel 13 und 18 des Hafenreglements vom 28. Juni 1999 in 1. Lesung behandelt. Die 2. Lesung erfolgt an der Parlamentssitzung vom 27. Mai 2008.

5. Fragerunde

Schriftliche Fragen sind eingereicht worden von:

- Andrea Vonlanthen, SVP betreffend *Leinenpflicht für Hunde im Arboner Seeufergebiet*

Mündliche Fragen sind gestellt worden von:

- Inge Abegglen, SP betreffend *Leinenpflicht für Hunde*
- Elisabeth Tobler, SVP betreffend *Camping mit Strandbad* und betreffend *Weiherrplattform*

6. Verschiedenes

Parlamentarische Vorstösse

Zwei neue Vorstösse sind eingereicht worden, die zur Beantwortung an den Stadtrat weitergeleitet werden:

- a) Postulat der **Faktion SP und Gewerkschaften** betreffend *Konzept Strandbad Arbon*
- b) Postulat von Dieter Feuerle, SP und der **Faktion SP und Gewerkschaften** betreffend *Förderung von Solarenergie*

Informationen aus dem Stadtrat

Es erfolgen Kurzinformationen von Stadtammann Martin Klöti über:

- Redesign Homepage der Stadt Arbon
- Gleichzeitigkeit bei Medienmitteilungen
- Vorprojekt neue Linienführung Kantonsstrasse

Information der Fraktionspräsidien

Es erfolgt eine Mitteilung von Max Gimmel im Zusammenhang mit:

- dem Verfahrensablauf und der Beratung von Reglementen

Rücktritt

Das Stadtparlament nimmt den Rücktritt von Trudy Aepli, CVP per 15. April 2008 zur Kenntnis.

Das vollständige Protokoll ist nach Genehmigung im Internet abrufbar.

Arbon, 17. April 2008